

Superautomatski aparat za espresso kafu  
3100 series

23

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

HD8826  
HD8831

Srpski

Pažljivo pročitati pre upotrebe aparata.



SR

23

CE

Registrujte proizvod i dobićete podršku na lokaciji

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**PHILIPS**

Zahvaljujemo na kupovini superautomatskog aparata za espresso kafu Philips sa klasičnim nastavkom za penušanje mleka!

Da biste iskoristili sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Aparat je namenjen za pripremu espresso kafe sa celim zrnima, kao i za ispuštanje pare i tople vode. U ovom priručniku ćete naći sve informacije neophodne za instaliranje, korišćenje, čišćenje i uklanjanje naslaga kamenca sa vašeg aparata.

## KRATKI SADRŽAJ

<b>VAŽNO</b> .....	<b>4</b>
Indikacije za sigurnost .....	4
Pažnja .....	4
Upozorenja.....	6
Elektromagnetna polja .....	7
Odlaganje na otpad .....	7
<b>INSTALACIJA</b> .....	<b>8</b>
Panoramski prikaz proizvoda .....	8
Opšti opis.....	9
<b>UVODNE RADNJE</b> .....	<b>10</b>
Pakovanje aparata u ambalažu .....	10
Instalacija aparata.....	10
<b>PRVO UKLJUČIVANJE</b> .....	<b>13</b>
Punjenje sistema.....	13
Automatski ciklus ispiranja/samočišćenja .....	14
Ciklus ručnog ispiranja .....	14
<b>MERENJE I PROGRAMIRANJE TVRDOĆE VODE</b> .....	<b>16</b>
<b>FILTER ZA VODU "INTENZA+"</b> .....	<b>18</b>
Ugradnja filtera za vodu "INTENZA+" .....	18
Zamena filtera za vodu "INTENZA+" .....	20
<b>PODEŠAVANJA</b> .....	<b>21</b>
Saeco Adapting System.....	21
Podešavanje keramičkog mlina za kafu.....	21

Podešavanje arome (jačine kafe) .....	22
Podešavanje bloka za ispuštanje .....	23
Podešavanje dužine kafe u šolji .....	24
<b>ISPUŠTANJE ESPRESA I PRODUŽENOG ESPRESA .....</b>	<b>25</b>
Ispuštanje espresa ili produženog espresa sa kafom u zrnju .....	25
Ispuštanje espresa ili produženog espresa sa prethodno samlevenom kafom .....	26
<b>ISPUŠTANJE PARE / PRIPREMANJE KAPUČINA .....</b>	<b>27</b>
<b>ISPUŠTANJE TOPLE VODE .....</b>	<b>28</b>
<b>ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE .....</b>	<b>29</b>
Svakodnevno čišćenje aparata .....	29
Čišćenje rezervoara za vodu .....	30
Svakodnevno čišćenje klasičnog nastavka za penušanje mleka .....	31
Sedmično čišćenje aparata .....	31
Sedmično čišćenje klasičnog nastavka za penušanje mleka .....	31
Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe .....	32
Mesečno podmazivanje bloka za pripremu kafe .....	36
Mesečno čišćenje bloka za pripremu kafe tabletama za odmašćivanje .....	37
Mesečno čišćenje posude za kafu u zrnju .....	39
<b>UKLANJANJE NASLAGA KAMENCA .....</b>	<b>40</b>
Faza pripreme .....	40
Faza uklanjanja naslaga kamenca .....	42
Faza ispiranja .....	43
Prekid ciklusa uklanjanja naslaga kamenca .....	45
<b>PROGRAMIRANJE .....</b>	<b>46</b>
Moguće je podešavati sledeće parametre .....	46
Kako programirati aparat .....	47
<b>ZNAČENJE SIMBOLA NA DISPLEJU .....</b>	<b>49</b>
<b>REŠAVANJE PROBLEMA .....</b>	<b>53</b>
<b>UŠTEDA ENERGIJE .....</b>	<b>56</b>
Stand-by .....	56
<b>TEHNIČKE KARAKTERISTIKE .....</b>	<b>56</b>
<b>FABRIČKE POSTAVKE .....</b>	<b>57</b>
<b>GARANCIJA I POMOĆ .....</b>	<b>57</b>
Garancija .....	57
Pomoć .....	57
<b>NARUČIVANJE PROIZVODA ZA ODRŽAVANJE .....</b>	<b>58</b>

## VAŽNO

### Indikacije za sigurnost

---

Aparat je opremljen bezbednosnim uređajima. I pored toga je neophodno pažljivo pročitati i slediti indikacije za sigurnost opisane u ovom uputstvu za upotrebu tako da se izbegnu nenamerne štete za lica ili stvari nastale zbog nepravilne upotrebe aparata. Ovaj priručnik sačuvajte za eventualnu buduću upotrebu.



Pojam **PAŽNJA** i ovaj simbol upozoravaju korisnika na rizične situacije koje mogu da uzrokuju teške telesne povrede, dovedu u životnu opasnost i/ili da uzrokuju štetu na aparatu.



Pojam **UPOZORENJE** i ovaj simbol upozoravaju korisnika na rizične situacije koje mogu da uzrokuju lakše telesne povrede i/ili oštećenja na aparatu.

### Pažnja

---

- Aparat priključite na odgovarajuću zidnu utičnicu, čiji glavni napon odgovara tehničkim podacima aparata.
- Aparat priključite na zidnu utičnicu koja ima uzemljenje.
- Izbegavajte situaciju u kojoj napojni kabl visi sa stola ili sa radne podloge ili dodiruje vruće površine.
- Ne potapajte aparat, utikač ili napojni kabl u vodu: opasnost od strujnog udara!
- Ne prolivajte tečnosti po konektoru napojnog kabla.
- Nikad nemojte usmeravati mlaz tople vode prema delovima tela: opasnost od opekotina!
- Nemojte dodirivati vruće površine. Upotrebljavajte ručke i drške.

- Nakon što isključite aparat pomoću glavnog prekidača koji se nalazi na pozadini, uklonite utikač iz utičnice:
  - ako se pojave nepravilnosti;
  - ako će aparat ostati neiskorišćen u dužem periodu;
  - pre pristupanja čišćenju aparata.
- Potežite za utikač a ne za napojni kabl.
- Ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Ne upotrebljavajte aparat ako izgleda da su utikač, napojni kabl ili sam aparat oštećeni.
- Ni na koji način nemojte menjati ili modifikovati aparat ili napojni kabl. Sve popravke moraju da budu izvršene u ovlašćenom servisnom centru Philips da bi se izbegla bilo koja opasnost.
- Aparat nije namenjen za upotrebu od strane dece mlađe od 8 godina.
- Aparat mogu da koriste deca od 8 godina starosti (i starija) ako su prethodno upućena u pravilno korišćenje aparata i ako su svesna odnosnih opasnosti ili su pod nadzorom odrasle osobe.
- Čišćenje i održavanje ne smeju izvršavati deca, osim ako nemaju više od 8 godina i to uz nadzor odrasle osobe.
- Aparat i njegov napojni kabl držite van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Aparat mogu da koriste i lica sa umanjenim fizičkim, mentalnim ili čulnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i/ili nedovoljno kompetentna ako su prethodno upućena u pravilno korišćenje aparata i ako su svesna odnosnih opasnosti ili su pod nadzorom odrasle osobe.
- Deca moraju da budu pod nadzorom kako biste bili sigurni da se ne igraju sa aparatom.

- Prste ili druge predmete nemojte stavljati u mlin za kafu.

## Upozorenja

---

- Aparat je predviđen samo za upotrebu u domaćinstvu i nije namenjen za upotrebu u sredinama kao što su menze, prostor za kuvanje u trgovinama, kancelarijama, fabrikama ili drugim radnim sredinama.
- Aparat uvek postavite na ravnu i stabilnu površinu.
- Aparat nemojte postavljati na vruće površine, blizu vrućih pećnica, grejača ili analognih izvora toplote.
- U posudu sipajte uvek i jedino prženu kafu u zrnju. Kafa u prahu, instant kafa, sirova kafa kao i ostali predmeti, ako se ubace u posudu za kafu u zrnju, mogu da oštete aparat.
- Pustite da se aparat ohladi pre stavljanja ili uklanjanja bilo koje komponente, zagrejane površine zadržavaju preostalu toplotu nakon upotrebe.
- Nikad rezervoar za vodu nemojte puniti toplom ili vrelom vodom. Koristite samo pijaću negaziranu hladnu vodu.
- Za čišćenje nemojte koristiti abrazivni prah ili agresivne deterdžente. Dovoljna je mokra krpa navlažena vodom.
- Izvršite redovno uklanjanje naslaga kamenca iz aparata. Ako se ova operacija ne obavi, aparat će prestati da funkcioniše pravilno. U tom slučaju popravka nije pokrivena garancijom!
- Aparat nemojte držati na temperaturi nižoj od 0 °C. Voda koja je preostala u sistemu zagrevanja mogla bi da se zaledi i da ošteti aparat.
- Ne ostavljajte vodu u rezervoaru ako aparat neće biti korišćen tokom dužeg perioda. Voda bi mogla da pretrpi zagađenje. Svaki put kad upotrebljavate aparat, koristite svežu vodu.

---

## Elektromagnetna polja

---

Ovaj aparat je usaglašen sa svim standardima i propisima primenjivim u oblasti izlaganja elektromagnetnim poljima.

---

## Odlaganje na otpad

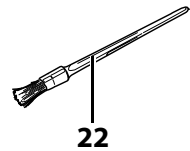
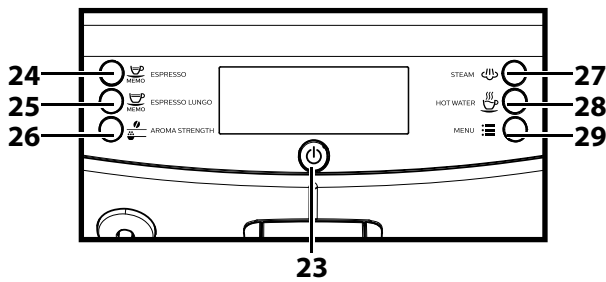
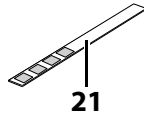
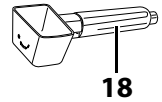
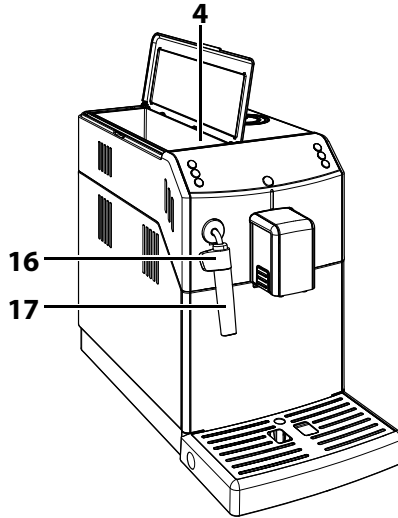
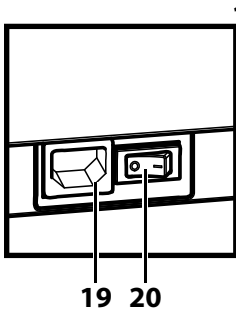
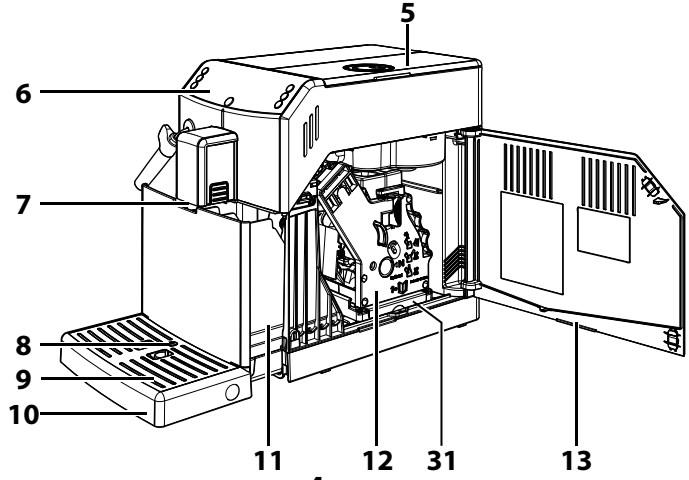
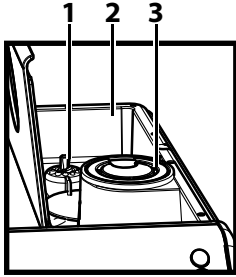
---



Ovaj simbol na nekom proizvodu pokazuje da je proizvod pokriven evropskom Direktivom 2012/19 / EU. Informišite se o sistemu diferenciranog sakupljanja koji važi za električne i elektronske proizvode. Sledite lokalne propise i ne odlažite proizvod sa otpadom iz domaćinstva. Pravilno odlaganje starih proizvoda pomaže u sprečavanju negativnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje.

# INSTALACIJA

## Panoramski prikaz proizvoda





**Opšti opis**

---

1. Ručica za podešavanje mlevenja
2. Posuda za kafu u zrnu
3. Odeljak za prethodno samlevenu kafu
4. Rezervoar za vodu + Poklopac
5. Poklopac posude za kafu u zrnu
6. Upravljačka tabla
7. Blok za ispuštanje kafe
8. Indikator da je posuda za kapanje puna
9. Rešetka za šolje
10. Posuda za kapanje
11. Posuda za sakupljanje taloga
12. Blok za pripremu kafe
13. Servisna vrata
14. Mast za blok za pripremu kafe - (opcionalno)
15. Napojni kabl
16. Zaštita za cev za ispuštanje
17. Klasični nastavak za penušanje mleka (za toplu vodu/paru)
18. Ključ za podešavanje mlina za kafu + Merica za prethodno samlevenu kafu + Alat za čišćenje cevovoda za kafu
19. Utičnica za napojni kabl
20. Glavni prekidač
21. Listić testera za ispitivanje tvrdoće vode
22. Četkica za čišćenje - (opcionalno)
23. Taster ON/OFF
24. Taster za ispuštanje espresso kafe
25. Taster za ispuštanje produženog espresa
26. Taster "Aroma" - Prethodno samlevena kafa
27. Taster za paru
28. Taster za toplu vodu
29. Taster za uklanjanje naslaga kamenca
30. Rastvor za uklanjanje naslaga kamenca - prodaje se odvojeno
31. Posuda za sakupljanje kafe

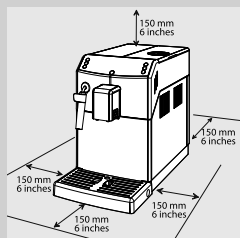
## UVODNE RADNJE

### Pakovanje aparata u ambalažu

Originalna ambalaža je projektovana i napravljena tako da zaštiti aparat tokom transporta. Savetuje se da je sačuvate radi eventualnog budućeg transporta.

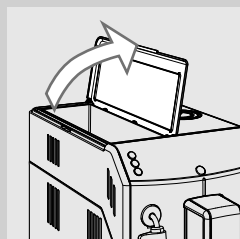
### Instalacija aparata

**1** Izvucite aparat iz ambalaže.

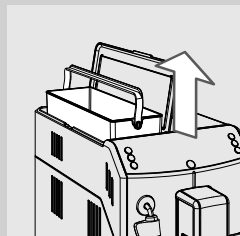


**2** Za optimalan način upotrebe savetuje se da:

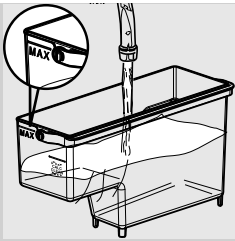
- izaberete sigurnu površinu oslonca, dobro nivelisanu, gde niko neće moći da prevrne aparat ili da se povredi;
- izaberete dovoljno osvetljen prostor sa higijenskim uslovima i sa lako dostupnom utičnicom za struju;
- predvidite minimalno odstojanje aparata od zidova, kao što je prikazano na slici.



**3** Podignite poklopac sa rezervoara za vodu.



**4** Izvucite rezervoar za vodu pomoću ručice.

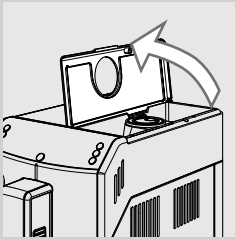


**5** Svežom vodom isperite rezervoar za vodu.

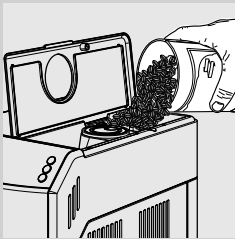
**6** Rezervoar za vodu napunite svežom vodom do nivoa MAX i vratite ga u aparat. Proverite da li je umetnut do kraja.

**!** **Upozorenje:**

**Rezervoar nemojte puniti vrućom, vreloom, gaziranom vodom ili drugim tečnostima koje bi mogle da oštete sam rezervoar i aparat.**



**7** Podignite poklopac posude za kafu u zrnju.



**8** Naspitate polako kafu u zrnju u posudu za kafu u zrnju.

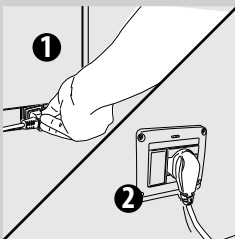
**☰** **Napomena:**

Nemojte usuti suviše zrna kafe u posudu za kafu u zrnju da ne biste smanjili učinak aparata tokom mlevenja.

**!** **Upozorenje:**

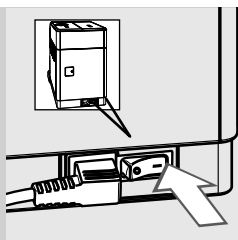
**u posudu sipajte uvek i jedino kafu u zrnju. Kafa u prahu, instant kafa, karamelizovana kafa, sirova kafa kao i ostali predmeti, ako se ubace u posudu za kafu u zrnju, mogu da oštete aparat.**

**9** Ponovo namestite poklopac na posudu za kafu u zrnju.

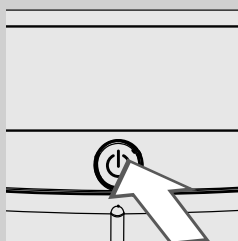


**10** Utaknite utikač u utičnicu za struju smeštenu na poledini aparata.

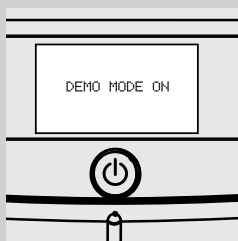
**11** Utaknite utikač na drugom kraju napojnog kabela u zidnu utičnicu za struju sa odgovarajućim naponom.



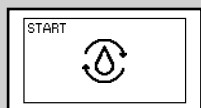
**12** Glavni prekidač stavite na "I". Taster "⏻" trepće.



**13** Pritisnite taster "⏻" kako biste uključili aparat.



**Napomena:**  
Ukoliko se taster "⏻" drži pritisnut duže od osam sekundi, aparat ulazi u demo program. Da biste izašli iz demo programa isključite i ponovo uključite aparat pomoću glavnog prekidača.



Žuto

**14** Upravljačka tabla pokazuje da je potrebno izvršiti punjenje sistema.

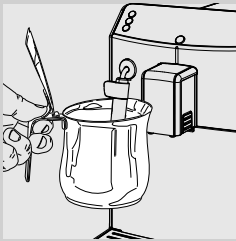
## PRVO UKLJUČIVANJE

Pre prvog korišćenja moraju se zadovoljiti sledeći uslovi:

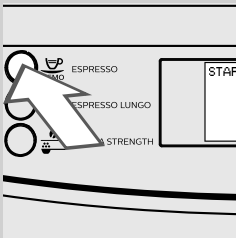
- 1) potrebno je napuniti sistem;
- 2) aparat izvršava automatski ciklus ispiranja/samočišćenja;
- 3) potrebno je pokrenuti ciklus ručnog ispiranja.

### Punjenje sistema

Tokom ovog postupka sveža voda teče unutrašnjim sistemom i aparat se zagreva. Radnja zahteva nekoliko minuta.



- 1 Stavite posudu ispod klasičnog nastavka za penušanje mleka.

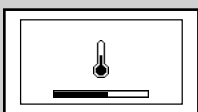


- 2 Pritisnite taster "MEMO" da biste pokrenuli ciklus punjenja sistema.



Žuto

- 3 Skala ispod simbola pokazuje stanje napredovanja operacije. Po završetku tog procesa aparat automatski prekida ispuštanje.

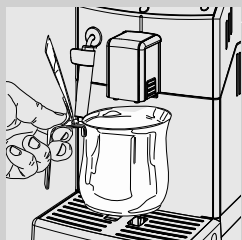


Žuto

- 4 Od ovog trenutka upravljačka tabla prikazuje simbol zagrevanja aparata.

### Automatski ciklus ispiranja/samočišćenja

Na kraju zagrevanja, aparat izvodi automatski ciklus ispiranja/samočišćenja svežom vodom unutrašnjih sistema. Radnja zahteva manje od minut vremena.



- 5** Ispod bloka za ispuštanje kafe postavite posudu za sakupljanje male količine vode koja izlazi.



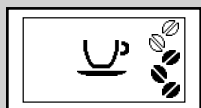
Žuto

- 6** Aparat vrši jedan ciklus automatskog ispiranja. Sačekajte da ciklus automatski završi.



#### Napomena:

Da biste zaustavili ispuštanje, možete pritisnuti taster “MEMO”.

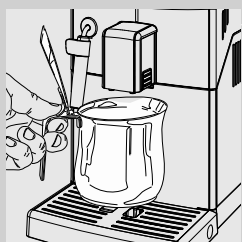


Zeleno

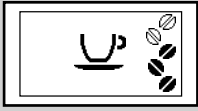
- 7** Po okončanju gore opisanih operacija, aparat prikazuje displej pored. Sada je moguće izvršiti ciklus ručnog ispiranja.

### Ciklus ručnog ispiranja

Tokom ovog procesa se aktivira ciklus ispuštanja kafe a sveža voda teče kroz sistem za paru/toplu vodu. Radnja zahteva nekoliko minuta.



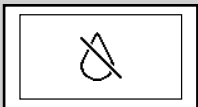
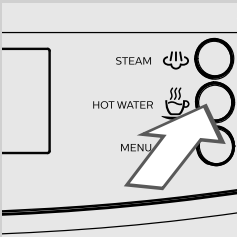
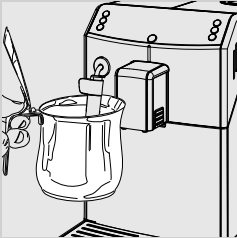
- 1** Namestite neku posudu ispod bloka za ispuštanje kafe.



Zeleno



Zeleno



Crveno

**2** Uverite se da aparat prikazuje displej pored.

**3** Da biste odabrali funkciju ispuštanja prethodno samlevene kafe, pritisnite taster “☕” sve dok se ne prikaže displej pored.



**Napomena:**

Nemojte dodavati prethodno samlevenu kafu u odeljak.

**4** Pritisnite taster “☕<sub>MEMO</sub>”. Aparat počinje da ispušta vodu iz bloka za ispuštanje kafe.

**5** Kada završi ispuštanje, ispraznite posudu. Operacije od tačke 1 do tačke 4 ponovite dvaput, zatim pređite na tačku 6.

**6** Stavite posudu ispod klasičnog nastavka za penušanje mleka.

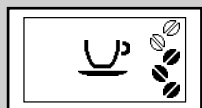
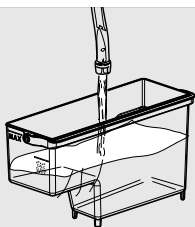
**7** Pritisnite taster “☕” da biste pokrenuli ispuštanje tople vode.

**8** Ispuštajte vodu sve dok se ne pojavi simbol nedostatka vode.



**Napomena:**

Ručni ciklus ispiranja može se prekinuti pritiskom na taster “☕<sub>MEMO</sub>”.



Zeleno

- 9** Na kraju, ponovo napunite rezervoar za vodu do nivoa MAX. Sada je aparat spreman za ispuštanje kafe. Prikazaće se prikaz na displeju naveden levo.

#### **Napomena:**

Automatski ciklus ispiranja/samočišćenja se automatski pokreće kada je aparat ostao u režimu stand-by ili je ugašen više od 15 minuta. Ako aparat nije korišćen dve ili više nedelja, potrebno je pokrenuti i ručni ciklus ispiranja.

Po okončanju ciklusa je moguće ispustiti jednu kafu.

## **MERENJE I PROGRAMIRANJE TVRDOĆE VODE**

Merenje tvrdoće vode je veoma važno za određivanje učestalosti uklanjanja naslaga kamenca iz aparata i zbog ugradnje filtera za vodu "INTENZA+" (za dodatne detalje o filteru za vodu pogledajte sledeće poglavlje).

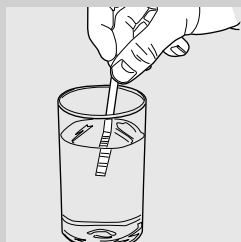
Da biste izvršili merenje tvrdoće vode, pridržavajte se sledećih uputstava:

- 1** Potopite u vodu na 1 sekund listić testera za ispitivanje tvrdoće vode (isporučen u pakovanju s aparatom).

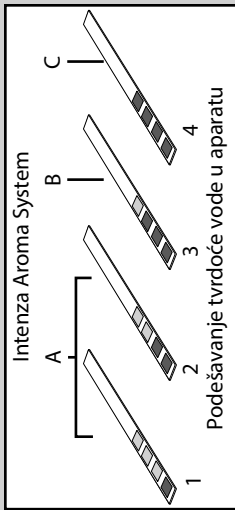
#### **Napomena:**

Listić testera se može koristiti samo za jedno merenje.

- 2** Sačekajte jedan minut.







**3** Proverite koliko je kvadrata pocrvenelo, a onda pogledajte tabelu.

**Napomena:**

Brojke na listiću testera odgovaraju postavkama za regulisanje tvrdoće vode.

Tačnije:

- 1 = 1 (jako meka voda)
- 2 = 2 (meko voda)
- 3 = 3 (tvrda voda)
- 4 = 4 (jako tvrda voda)

Slova odgovaraju referentnim oznakama koje se nalaze na donjem delu filtera za vodu "INTENZA+" (pogledajte sledeće poglavlje).

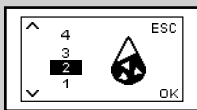


Žuto

**4** Pritisnite taster "☰" i pomerajte se kroz opcije pritiskom na taster "↔" sve dok se ne pojavi simbol pored.

**Napomena:**

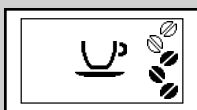
Aparat se isporučuje sa standardnom postavkom tvrdoće vode kompatibilnom sa velikim delom tipova vode.



Žuto

**5** Pritisnite taster "MEMO" za povećanje vrednosti i taster "MEMO" za smanjenje vrednosti.

**6** Pritisnite taster "☰" da biste potvrdili postavku.



Zeleno

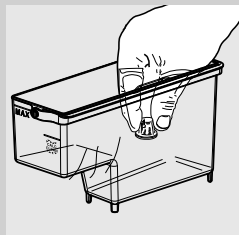
**7** Pritisnite taster "☰" da biste izašli iz MENIJA programiranja. Aparat prikazuje prikaz na displeju na strani i spreman je za ispuštanje.

**FILTER ZA VODU "INTENZA+"**

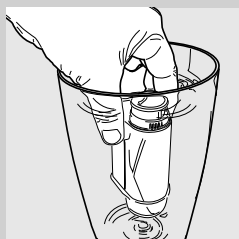
Savetuje se ugradnja filtera za vodu "INTENZA+" koji ograničava stvaranje kamenca u aparatu i daje intenzivniju aromu vašoj kafi.

Filter za vodu "INTENZA+" prodaje se odvojeno. Da biste saznali više detalja pogledajte stranu u ovim uputstvima za upotrebu koja se odnosi na proizvode za održavanje.

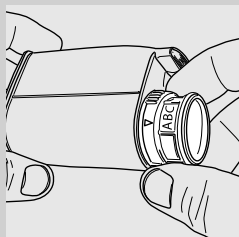
Voda je temeljni element u pripremanju kafe pa je stoga izuzetno važno da se uvek filtrira na profesionalan način. Filter za vodu "INTENZA+" može da spreči stvaranje mineralnih taloga, poboljšavajući kvalitet vode.

**Ugradnja filtera za vodu "INTENZA+"**

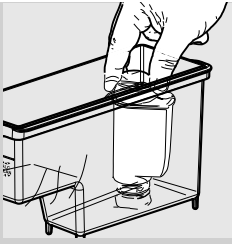
- 1** Uklonite mali beli filter iz rezervoara za vodu i čuvajte ga na suvom mestu.



- 2** Uklonite filter za vodu "INTENZA+" iz pakovanja i u uspravnom položaju (sa otvorom prema gore) potopite ga u hladnu vodu i blago pritisnite na stranama tako da izađu mehurići vazduha.



- 3** Odredite postavke filtera za vodu "INTENZA+" u zavisnosti od merenja (pogledajte prethodno poglavlje) koja su izvršena i tačno određena u donjem delu filtera:  
 A = meka voda – odgovara vrednostima 1 ili 2 na listiću testera  
 B = tvrda voda (standardno) – odgovara vrednosti 3 na listiću testera  
 C = veoma tvrda voda – odgovara vrednosti 4 na listiću testera

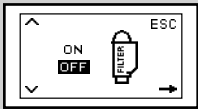


**4** Filter za vodu "INTENZA +" postavite u prazan rezervoar za vodu. Gurnite ga do najniže moguće tačke.

**5** Rezervoar za vodu napunite svežom vodom i vratite ga u aparat.

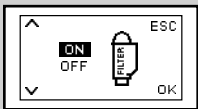
**6** Svu vodu iz rezervoara ispusite pomoću funkcije tople vode (pogledajte poglavlje "Ispuštanje tople vode").

**7** Ponovo napunite rezervoar za vodu.



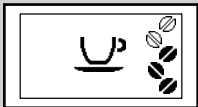
Žuto

**8** Pritisnite taster "☰" i pomerajte se kroz opcije pritiskom na taster "☰" sve dok se ne pojavi displej pored.



Žuto

**9** Pritisnite taster "MEMO" da biste odabrali "ON", zatim pritisnite taster "☰" za potvrdu.



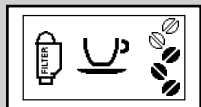
Zeleno

**10** Da biste izašli, pritisnite taster "☰". Aparat prikazuje prikaz na displeju na strani i spreman je za ispuštanje.

Na ovaj način je aparat programiran za informisanje korisnika o potrebi za zamenom filtera za vodu "INTENZA+".

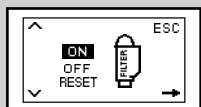
### Zamena filtera za vodu "INTENZA+"

Kada je potrebno zameniti filter za vodu "INTENZA+" pokazuje se simbol pored.



Žuto

- 1 Nastavite sa zamenom filtera za vodu "INTENZA+" onako kako je opisano u prethodnom poglavlju.



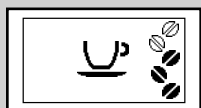
Žuto

- 2 Pritisnite taster "☰" i pomerajte se kroz opcije pritiskom na taster "☰" sve dok se ne pojavi simbol pored.



Žuto

- 3 Odaberite opciju "RESET". Pritisnite taster "☑" za potvrđivanje.



Zeleno

- 4 Da biste izašli, pritisnite taster "☰". Aparat prikazuje prikaz na displeju na strani i spreman je za ispuštanje.

Aparat je sada programiran za upravljanje novim filterom za vodu "INTENZA+".



Žuto

#### Napomena:

Ako je filter za vodu "INTENZA+" već postavljen i želite da ga uklonite a da ga ne zamenite, odaberite opciju "OFF".

Ako filter za vodu "INTENZA+" nije prisutan, u rezervoar umetnite mali beli filter koji ste prethodno uklonili.

## PODEŠAVANJA

Aparat dozvoljava da se izvrše pojedina podešavanja kako bi se postigao najbolji mogući kvalitet i ukus kafe.

### Saeco Adapting System

Kafa je prirodni produkt i njene karakteristike mogu varirati u zavisnosti od porekla, mešavine i prženja. Aparat je opremljen sistemom samopodešavanja koji dozvoljava upotrebu svih vrsta kafe u zrnu koje postoje na tržištu, sem onih sa sirovim, karamelizovanim i aromatizovanim zrnima.

Aparat se reguliše automatski nakon ispuštanja nekoliko kafa da bi se optimizovala ekstrakcija.

### Podešavanje keramičkog mlina za kafu

Keramički mlinovi za kafu uvek garantuju savršen stepen mlevenja kafe i specifični granulometrijski sastav za svaku vrstu kafe.

Ova tehnologija nudi mogućnost potpunog očuvanja arome i garantuje pravi italijanski ukus u svakoj šoljici kafe.



#### **Pažnja:**

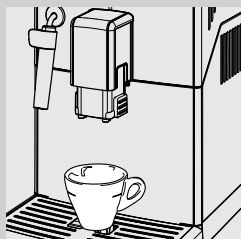
**Keramički mlin za kafu sadrži pokretne delove koji mogu biti opasni. Stoga je u njegovu unutrašnjost zabranjeno stavljati prste ili druge predmete. Regulirajte keramički mlin za kafu koristeći se isključivo ključem za regulisanje mlevenja.**

Keramičke mlinove moguće je podešavati da bi se mlevenje kafe prilagodilo vašem ličnom ukusu.

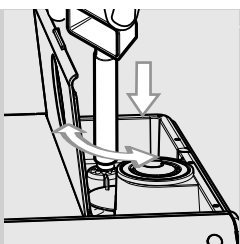


#### **Pažnja:**

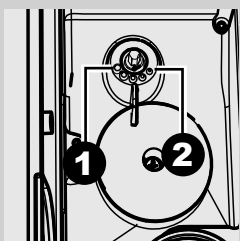
**Moguće je podešavati postavke mlina za kafu samo dok aparat melje kafu u zrnu.**



- 1 Namestite šoljicu ispod bloka za ispuštanje.  
Pritisnite taster "MEMO" za ispuštanje jedne espresso kafe.

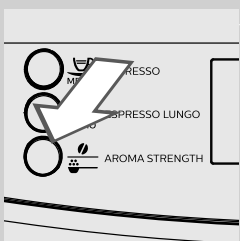


- 2** Dok aparat melje uhvatite i okrenite ručicu za podešavanje mlevenja koja se nalazi u posudi za kafu u zrnju svaki put za po jedan podeljak. Poslužite se odgovarajućim ključem za podešavanje mlina za kafu isporučenim u pakovanju sa aparatom. Razlika u ukusu osetićete se nakon ispuštanja 2-3 kafe.



- 3** Referentne oznake koje se nalaze unutar posude za kafu u zrnju pokazuju podešeni stepen mlevenja. Moguće je podesiti 5 različitih stepeni mlevenja od položaja 1 (●) za krupno mlevenje i blaži ukus do položaja 2 (◐) za sitno mlevenje i jači ukus. Ako je kafa vodenasta ili izlazi polagano, izmenite postavke mlina za kafu.

### Podešavanje arome (jačine kafe)



Izaberite vašu omiljenu mešavinu kafe i podesite količinu kafe za mlevenje na osnovu vašeg ličnog ukusa. Takođe je moguće odabrati funkciju prethodno samlevene kafe.



#### Napomena:

Odabir mora da se izvrši pre nego što izaberete kafu.

Pritiskom na taster "☰" moguće je izvršiti pet odabira. Svakim pritiskom se aroma menja za jedan stepen, u zavisnosti od odabrane količine:

●●●●● = ekstra blaga aroma

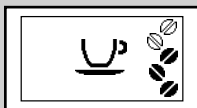
●●●●○ = blaga aroma

●●●○● = srednja aroma

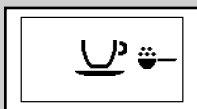
●●●●● = jaka aroma

●●●●● = ekstra jaka aroma

●●●●● = prethodno samlevena kafa



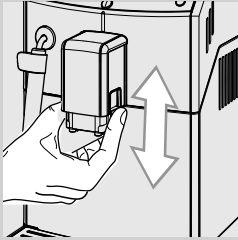
Zeleno



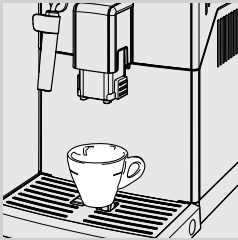
Zeleno

### Podešavanje bloka za ispuštanje

Blok za ispuštanje možete podešavati po visini zbog boljeg prilagođavanja dimenzijama šoljica koje želite da upotrebite.



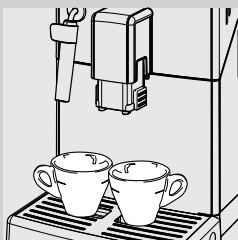
Za podešavanje, podižite ili spuštajte ručno blok za pripremu kafe prstima kao što je prikazano na slici.



Preporučujemo sledeće položaje:  
Za upotrebu malih šolja;



Za upotrebu velikih šolja.



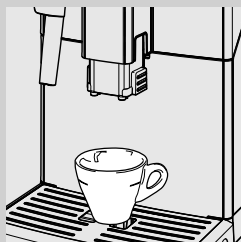
Ispod bloka za ispuštanje mogu da se postave dve šolje za istovremeno ispuštanje dva espresa ili dva produžena espresa.

### Podešavanje dužine kafe u šolji

Aparat omogućava podešavanje količine ispuštene kafe prema vašem ukusu i veličini šolje.

Svakim pritiskom na taster "MEMO" ili "MEMO", aparat ispušta programiranu količinu kafe. Svakom tasteru je pridruženo ispuštanje; ono se obavlja na nezavisan način.

Sledeći postupak ilustruje programiranje tastera "MEMO".



- 1 Smestite šolju ispod bloka za ispuštanje.



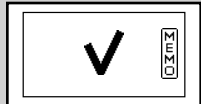
Zeleno

- 2 Držite pritisnut taster "MEMO" sve dok se ne prikaže simbol "MEMO" za programiranje espresa ili taster "MEMO" za programiranje produženog espresa. Pustite taster. Aparat je u fazi programiranja i počinje sa ispuštanjem odabranog proizvoda.



Zeleno

- 3 Pritisnite taster "MEMO" čim postignete željenu količinu kafe.



Zeleno

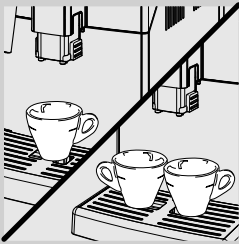
Sada je programiran taster "MEMO" ili "MEMO" koji je prethodno odabran; svakim pritiskom aparat ispušta istu programiranu količinu espresa ili kafe.



## ISPUŠTANJE ESPRESA I PRODUŽENOG ESPRESA

Pre ispuštanja kafe se uverite da na upravljačkoj tabli nema obaveštenja i da su rezervoar za vodu i posuda za kafu u zrnu puni.

### Ispuštanje espresa ili produženog espresa sa kafom u zrnu



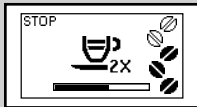
**1** Smestite 1 ili 2 šolje ispod bloka za ispuštanje.

**2** Da biste ispuštali espresso ili produženi espresso pritisnite taster "☕" da biste odabrali željenu aromu.



Zeleno

**3** Pritisnite taster "☕  
MEMO" za espresso ili taster "☕  
MEMO" za produženi espresso.



Zeleno

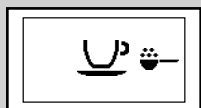
**4** Da biste ispuštali dva espresa ili dva produžena espresa, pritisnite željeni taster dvaput zaredom. Prikazuje se simbol pored.

#### **Napomena:**

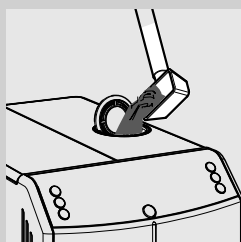
U ovom režimu rada, aparat automatski melje i dozira potrebnu količinu kafe. Priprema dva espresa ili dva produžena espresa zahteva dva ciklusa mlevenja i dva ciklusa ispuštanja koje aparat izvodi u automatskom načinu rada.

**5** Po izvršenju ciklusa pre-natapanja, kafa počinje da izlazi iz bloka za ispuštanje.

**6** Ispuštanje kafe se prekida automatski kada se dostigne zadati nivo; međutim, moguće ga je unapred prekinuti pritiskom na taster "☕  
MEMO".



Zeleno



## Ispuštanje espressa ili produženog espressa sa prethodno samlevenom kafom

Ova funkcija omogućava korišćenje prethodno samlevene kafe. Pomoću funkcije prethodno samlevene kafe moguće je ispuštati samo jednu po jednu kafu.

- 1 Pritisnite taster “☕” jednom ili više puta kako biste odabrali funkciju prethodno samlevene kafe.
- 2 Podignite poklopac odgovarajućeg odeljka i dodajte ne preterano napunjenu mericu prethodno samlevene kafe. Služite se samo mericom isporučenom u pakovanju s aparatom, zatim ponovo spustite poklopac odeljka za prethodno samlevenu kafu.



### Pažnja:

**U odeljak za prethodno samlevenu kafu sipajte samo prethodno samlevenu kafu. Ubacivanje drugih supstanci i predmeta može uzrokovati teška oštećenja aparata. Takva oštećenja nisu pokrivena garancijom.**

- 3 Pritisnite taster “☕  
MEMO” za espresso ili taster “☕  
MEMO” za produženi espresso. Pokreće se ciklus ispuštanja.
- 4 Po izvršenju ciklusa pre-natapanja, kafa počinje da izlazi iz bloka za ispuštanje.
- 5 Ispuštanje kafe se prekida automatski kada se dostigne zadati nivo; međutim, moguće ga je unapred prekinuti pritiskom na taster “☕  
MEMO”.

Po okončanju ispuštanja, aparat se vraća u glavni meni.

Za ispuštanje drugih kafa sa prethodno samlevenom kafom, ponovite prethodno opisane operacije.



### Napomena:

Ako se u odeljak za prethodno samlevenu kafu ne uspe prethodno samlevena kafa, ispustiće se samo voda.

Ako je doza prekomerna ili ako se dodaju 2 ili više merica kafe, aparat neće ispustiti proizvod i mlevna kafa će se isprazniti u posudu za sakupljanje taloga.

## ISPUŠTANJE PARE / PRIPREMANJE KAPUČINA

**Pažnja:**

**Opasnost od opekotina! Na početku ispuštanja mogu se pojaviti kratki mlazevi tople vode. Klasični nastavak za penušanje mleka može da postigne visoke temperature. Izbegavajte da ga dodirujete direktno rukama. Koristite samo specifičnu zaštitnu ručku.**

**1**

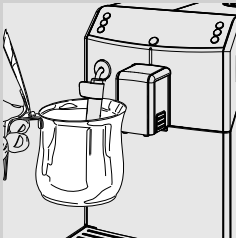
Napunite posudu sa 1/3 hladnog mleka.

**Napomena:**

Koristite hladno mleko (~5°C / 41°F) sa sadržajem belančevina koji iznosi najmanje 3% da biste dobili kapučino dobrog kvaliteta. Moguće je koristiti kako punomasno tako i obrano mleko, u zavisnosti od ličnog ukusa.

**Napomena:**

Ako želite ispustiti paru nakon uključanja aparata ili posle ispuštanja jedne kafe, pre nego što nastavite možda će biti potrebno ispustiti vodu koja se još nalazi u sistemu. Da biste to uradili, pritisnite taster "☺" za ispuštanje pare na koji sekund. Zatim pritisnite taster "MEMO" da biste prekinuli ispuštanje. Pređite na tačku 2.

**2**

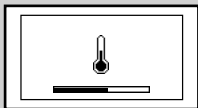
Uronite klasični nastavak za penušanje mleka u mleko.

**3**

Pritisnite taster "☺" da biste pokrenuli ispuštanje pare.

**Napomena:**

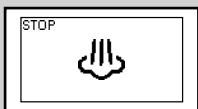
Ispuštanje pare se prekida posle 3 minuta. Pritisnite taster "☺" za novo ispuštanje pare.



Zeleno

**4**

Aparatu je potrebno vreme za predzagrevanje; u ovoj fazi se prikazuje simbol na strani.



Zeleno

**5**

Zapenušajte mleko izvodeći lagane kružne pokrete posudom gore i dole.

**6**

Kada mlečna pena postigne željenu gustinu, pritisnite taster "MEMO" da biste prekinuli ispuštanje pare.

**Napomena:**

Nakon što ste pritisnuli taster “MEMO” (☕), biće potrebno da sačekate koji sekund pre nego što aparat potpuno prekine ispuštanje pare.

**Upozorenje:**

**Nakon što ste zapenušali mleko, potrebno je ispustiti malu količinu tople vode u neku posudu. Uklonite spoljni deo klasičnog nastavka za penušanje mleka i operite ga mlakom vodom.**

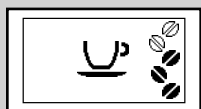
**Napomena:**

nakon ispuštanja pare odmah je moguće preći na ispuštanje espresa ili tople vode.

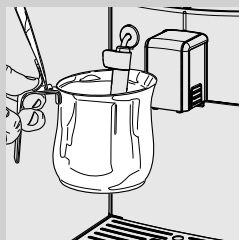
**ISPUŠTANJE TOPLE VODE****Pažnja:**

**Opasnost od opekotina! Na početku ispuštanja mogu se pojaviti kratki mlazevi tople vode. Klasični nastavak za penušanje mleka može da postigne visoke temperature: izbegavajte da ga direktno dodirujete rukama. Koristite samo specifičnu zaštitnu ručku.**

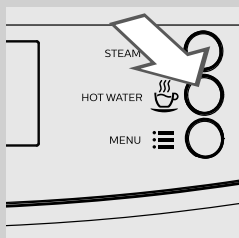
Pre ispuštanja tople vode se uverite da je aparat spreman za upotrebu i da je rezervoar za vodu pun.



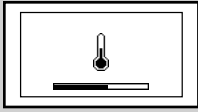
Zeleno



**1** Stavite posudu ispod klasičnog nastavka za penušanje mleka.



**2** Pritisnite taster “☕” da biste pokrenuli ispuštanje tople vode.



Zeleno

- 3** Aparatu je potrebno vreme za predzagrevanje; u ovoj fazi se prikazuje simbol na strani.



Zeleno

- 4** Uspite željenu količinu tople vode. Da biste prekinuli ispuštanje tople vode, pritisnite taster "MEMO".

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

### Svakodnevno čišćenje aparata



#### Upozorenje:

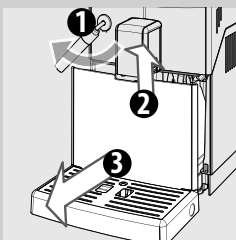
vremenski tačni čišćenje i održavanje aparata od temeljne su važnosti za produženje njegovog životnog veka. Vaš aparat je neprekidno izložen vlazi, kafi i kamencu!

Ovo poglavlje detaljno opisuje koje operacije je potrebno izvršavati i koliko često. U suprotnom slučaju, aparat će prestati da ispravno funkcioniše. Ovaj tip popravke NIJE pokriven garancijom.



#### Napomena:

- Za čišćenje aparata koristite meku krpnu natopljenu vodom.
- U mašini za pranje sudova moguće je prati samo rešetku za šolje. Sve ostale komponente moraju se oprati mlakom vodom.
- Ne potapajte aparat u vodu.
- Ne koristite alkohol, rastvarače i/ili abrazivna sredstva za čišćenje aparata.
- Ne sušite aparat i/ili njegove delove u mikrotalasnoj i/ili u standardnoj pećnici.

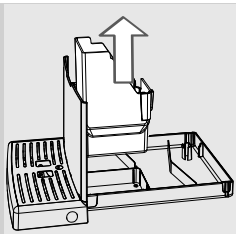


- 1** Svakog dana, sa uključenim aparatom, ispraznite i očistite posudu za sakupljanje taloga i posudu za kapanje.



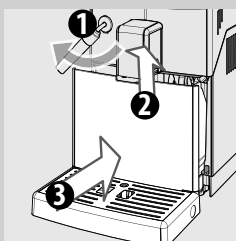
#### Napomena:

Ako se te radnje izvrše dok je aparat isključen, kod ponovnog pokretanja aparat neće resetovati alarm "pražnjenje posude za sakupljanje taloga".

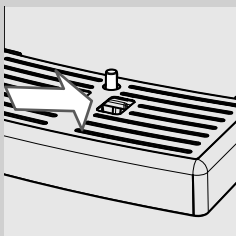


**2** Uklonite posudu za sakupljanje taloga i ispraznite je.

**3** Ispraznite i operite posudu za kapanje.



**4** Ponovo umetnite posudu za sakupljanje taloga u posudu za kapanje pa potonju vratite na njeno mesto u aparat.



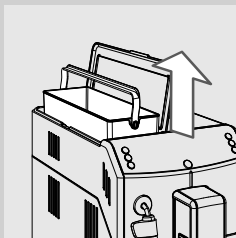
**Napomena:**

Ispraznite posudu za kapanje čak i kad je indikator pune posude za kapanje podignut.

**Napomena:**

Dodatne intervencije održavanja možete izvesti samo sa ugašenim aparatom i isključenim iz električne mreže.

### Čišćenje rezervoara za vodu

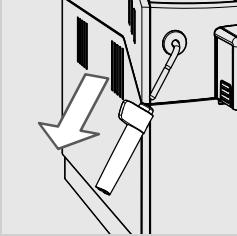


**1** Uklonite mali beli filter ili filter za vodu "INTENZA+" (ako postoji) iz rezervoara i operite ga svežom vodom.

**2** Vratite na mesto mali beli filter ili filter za vodu "INTENZA+" (ako postoji) u njegovo ležište vršeći blagi pritisak u kombinaciji sa laganim okretanjem.

**3** Napunite rezervoar svežom vodom.

### Svakodnevno čišćenje klasičnog nastavka za penušanje mleka

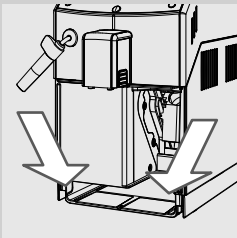


Važno je čistiti klasični nastavak za penušanje mleka svaki dan i posle svakog korišćenja da bi se održala higijena i da bi se zagarantovala priprema mlečne pene savršene gustine.

Nakon što ste napravili mlečnu penu, potrebno je ispustiti malu količinu tople vode u neku posudu.

Uklonite spoljni deo klasičnog nastavka za penušanje mleka i operite ga mlakom vodom.

### Sedmično čišćenje aparata

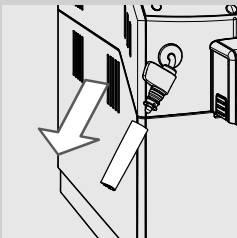


- 1 Očistite sedište posude za kapanje.

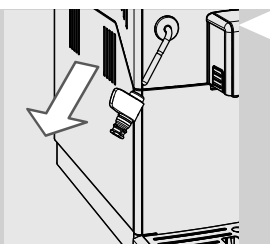
### Sedmično čišćenje klasičnog nastavka za penušanje mleka

Sedmično čišćenje je temeljitije jer je potrebno demontirati sve komponente klasičnog nastavka za penušanje mleka.

Potrebno je izvršiti sledeće operacije čišćenja:



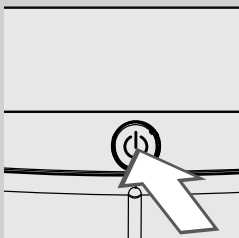
- 1 Uklonite spoljni deo klasičnog nastavka za penušanje mleka. Operite ga mlakom vodom.



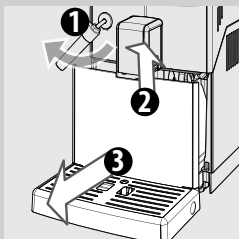
- 2** Izvucite gornji deo klasičnog nastavka za penušanje mleka iz cevi za paru/toplu vodu.
- 3** Svežom vodom operite gornji deo klasičnog nastavka za penušanje mleka.
- 4** Očistite cev za paru/toplu vodu klasičnog nastavka za penušanje mleka vlažnom krpom da biste uklonili naslage mleka.
- 5** Vratite gornji deo u cev za paru/toplu vodu (uverite se da je umetnuta do kraja).
- 6** Ponovo montirajte spoljni deo klasičnog nastavka za penušanje mleka.

### Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe

Blok za pripremu kafe se mora čistiti najmanje jednom nedeljno.

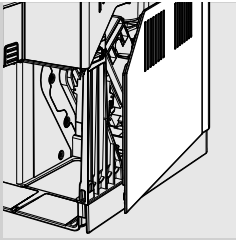


- 1** Isključite aparat pritiskom na taster "⏻".  
Sačekajte da taster "⏻" zatrepti i izvucite utikač napojnog kabla.

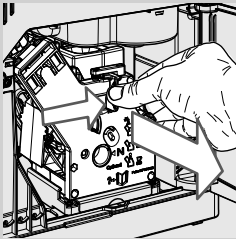


- 2** Uklonite posudu za kapanje i posudu za sakupljanje taloga.

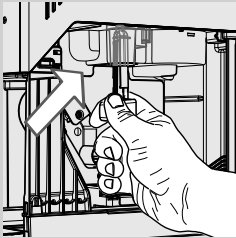




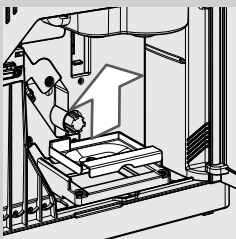
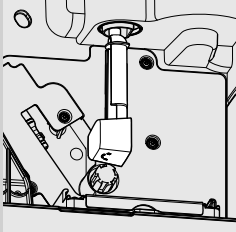
**3** Otvorite servisna vrata.



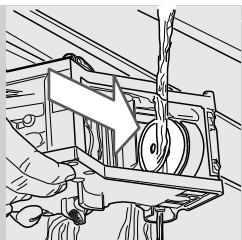
**4** Da biste izvukli blok za pripremu kafe, pritisnite taster «PUSH» potežući ručku. Izvucite ga u horizontalnom položaju bez okretanja.



**5** Dobro očistite izlazni cevovod kafe odgovarajućim alatom za čišćenje isporučеним u pakovanju s aparatom, ili drškom kašičice. Budite sigurni da ste odgovarajući alat za čišćenje umetnuli onako kako je prikazano na slici.



**6** Uklonite posudu za sakupljanje kafe i dobro je operite.



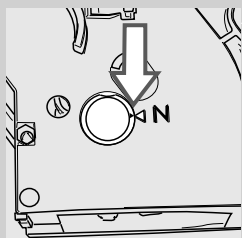
- 7** Dobro operite blok za pripremu kafe svežom vodom i očistite pažljivo gornji filter.

**!** **Upozorenje:**

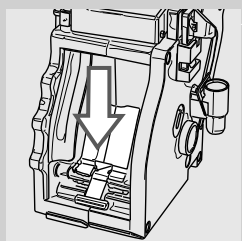
**Za čišćenje bloka za pripremu kafe nemojte koristiti deterdžente ili sapun.**

- 8** Pustite da se blok za pripremu kafe u potpunosti osuši na vazduhu.

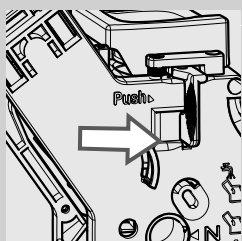
- 9** Pažljivo očistite unutrašnjost aparata koristeći se mekom krpom navlaženom vodom.



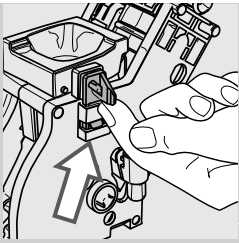
- 10** Proverite da li je blok za pripremu kafe u stanju mirovanja; dve referentne oznake moraju se podudarati. U suprotnom, izvršite radnju opisanu u tački 11.



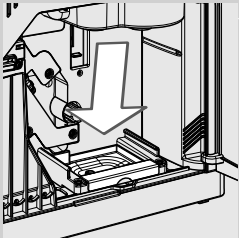
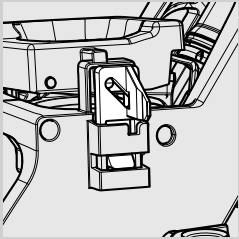
- 11** Nežno pritisnite ručicu prema dole sve dok ne dodirnete podnožje bloka za pripremu kafe i sve dok se dve referentne oznake na strani bloka ne podudaraju.



- 12** Snažno pritisnite taster "PUSH".



- 13** Proverite da li je kuka za blokiranje bloka za pripremu kafe u pravilnom položaju. Ako je još uvek u spušenom položaju, podignite je prema gore dok je ne zakačite pravilno.

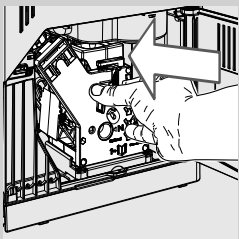


- 14** Posudu za sakupljanje kafe umetnite u odgovarajuće ležište i proverite da li je tačno nameštena.

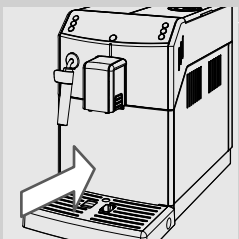


**Napomena:**

Ako posuda za sakupljanje kafe nije pravilno nameštena, blok za pripremu kafe ne bi mogao da uđe u aparat.



- 15** Ponovo uvedite blok za pripremu kafe u njegovo sedište sve dok ga ne zakačite a da niste pritisnuli taster "PUSH".



- 16** U aparat ponovo umetnite posudu za sakupljanje taloga i posudu za kapanje i zatvorite servisna vrata.

### Mesečno podmazivanje bloka za pripremu kafe

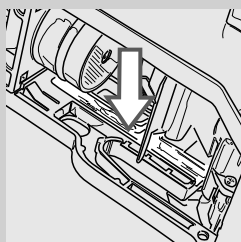


Podmažite blok za pripremu kafe nakon otprilike 500 šolja ili jednom mesečno.  
Mast za podmazivanje bloka za pripremu kafe može da se kupi odvojeno. Da biste saznali više detalja pogledajte stranu u ovim uputstvima za upotrebu koja se odnosi na proizvode za održavanje.

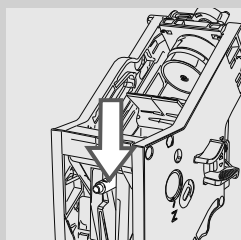
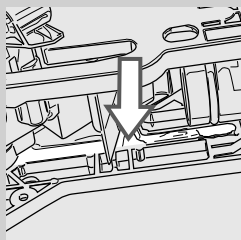


#### Upozorenje:

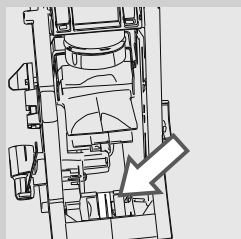
**Pre podmazivanja bloka za pripremu kafe, očistite ga svežom vodom i pustite ga da se osuši onako kako je objašnjeno u poglavlju "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe".**

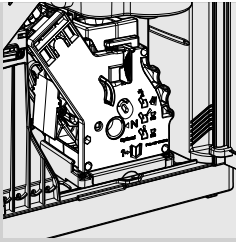


**1** Nanesite mast ravnomerno na obe bočne vodice.



**2** Podmažite i osovinu.





**3** Umetnite blok za pripremu kafe u sedište sve dok ne škljocne u položaju (pogledajte poglavlje "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe").

**4** Zatvorite servisna vrata i postavite posudu za kapanje i posudu za sakupljanje taloga.

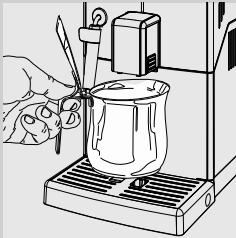
### Mesečno čišćenje bloka za pripremu kafe tabletama za odmašćivanje



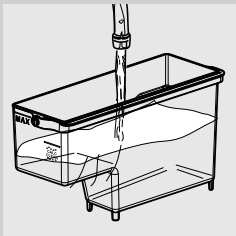
Osim sedmičnog čišćenja, savetuje se da izvršite ciklus čišćenja pomoću tableta za odmašćivanje nakon približno 500 šolja kafe ili jednom mesečno. Ova radnja upotpunjava proces održavanja bloka za pripremu kafe. Tablete za odmašćivanje prodaju se odvojeno. Da biste saznali više detalja pogledajte stranu u ovim uputstvima za upotrebu koja se odnosi na proizvode za održavanje.

#### **!** Upozorenje:

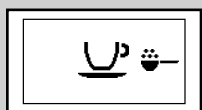
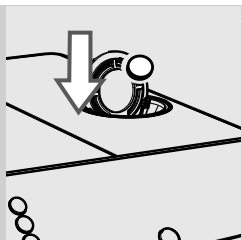
**Tablete za odmašćivanje namenjene su isključivo za čišćenje i nemaju funkciju uklanjanja naslaga kamenca. Za uklanjanje naslaga kamenca koristite sredstvo za uklanjanje naslaga kamenca Saeco sledeći proceduru opisanu u poglavlju "Uklanjanje naslaga kamenca".**



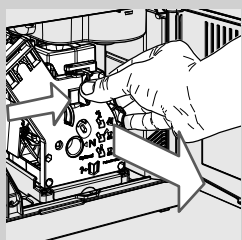
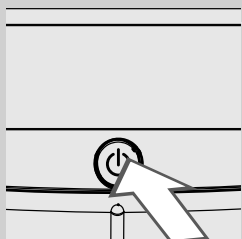
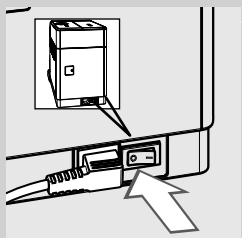
**1** Namestite neku posudu ispod bloka za ispuštanje.



**2** Uverite se da je rezervoar za vodu napunjen svežom vodom sve do nivoa "MAX".



Zeleno



**3** U odeljak za prehodno samlevenu kafu stavite jednu tabletu za odmaščivanje.

**4** Pritisnite taster “☕” da biste odabrali funkciju prehodno samlevene kafe bez dodavanja prehodno samlevene kafe u odeljak.

**5** Pritisnite taster “☕ MEMO” da biste pokrenuli ciklus ispuštanja kafe.

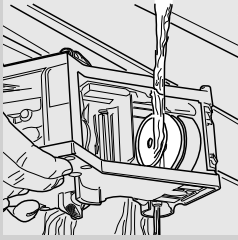
**6** Sačekajte da aparat ispusti pola šolje vode.

**7** Glavni prekidač smešten na pozadini aparata stavite u položaj “0”.

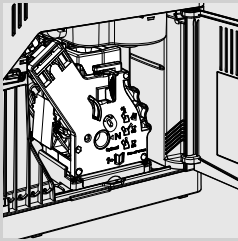
**8** Pustite da rastvor deluje približno 15 minuta. Pobrinite se da bacite ispuštenu vodu.

**9** Glavni prekidač smešten na pozadini aparata stavite u položaj “I”. Da biste uključili aparat pritisnite taster “⏻”. Sačekajte da završi ciklus automatskog ispiranja.

**10** Uklonite posudu za kapanje i posudu za sakupljanje taloga i otvorite servisna vrata. Izvucite blok za pripremu kafe.



**11** Pažljivo operite blok za pripremu kafe svežom vodom.



**12** Nakon što ste isprali blok za pripremu kafe, ponovo ga umetnite u ležište dok se dok ne škljocne u pravilnom položaju (pogledajte poglavlje "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe"). Umetnite posudu za kapanje i posudu za sakupljanje taloga. Zatvorite servisna vrata.

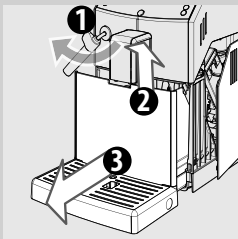


Zeleno

**13** Pritisnite taster "☕" da biste odabrali funkciju prethodno samlevene kafe bez dodavanja prethodno samlevene kafe u odeljak.

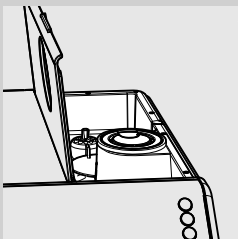
**14** Pritisnite taster "MEMO" da biste pokrenuli ciklus ispuštanja kafe.

**15** Dva puta ponovite operacije opisane od tačke 13 do tačke 14. Pobrnite se da bacite ispuštenu vodu.



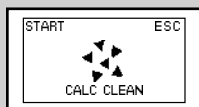
**16** Da biste očistili posudu za kapanje, u unutrašnjost posude stavite tabletu za odmaščivanje i napunite je sve do 2/3 toplom vodom. Ostavite da rastvor za čišćenje deluje oko 30 minuta, zatim isperite sa obilnom količinom vode.

### Mesečno čišćenje posude za kafu u zrnju



Posudu za kafu u zrnju očistite vlažnom krpom jednom na mesec dok je prazna da biste uklonili uljaste supstance kafe. Zatim je ponovo napunite kafom u zrnju.

## UKLANJANJE NASLAGA KAMENCA



Žuto

Kada se prikaže simbol "CALC CLEAN" potrebno je nastaviti sa uklanjanjem naslaga kamenca.

Ciklus uklanjanja naslaga kamenca traje približno 30 minuta.



### Upozorenje:

**Ako se ova operacija ne izvrši, aparat će prestati da ispravno funkcioniše; u takvom slučaju popravka NIJE pokrivena garancijom.**



### Pažnja:

**Upotrebljavajte isključivo rastvor za uklanjanje naslaga kamenca Saeco, formulisan baš sa namerom da se optimizuje radni učinak aparata. Upotrebom drugih proizvoda može doći do oštećenja na aparatu i do stvaranja taloga u vodi.**



Rastvor za uklanjanje naslaga kamenca Saeco se prodaje odvojeno. Za više detalja pogledajte stranu u ovim uputstvima za upotrebu koja se odnosi na proizvode za održavanje.



### Pažnja:

**Nemojte piti rastvor za uklanjanje naslaga kamenca i ispuštene proizvode sve dok se ne završi ciklus. Ni u kom slučaju ne koristite sirće kao sredstvo za uklanjanje naslaga kamenca.**



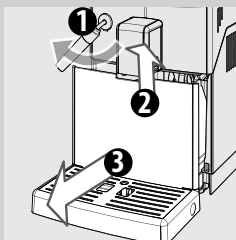
### Napomena:

Nemojte vaditi blok za pripremu kafe tokom procesa uklanjanja naslaga kamenca.

## Faza pripreme

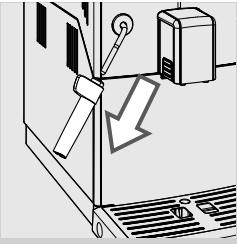
Da biste izvršili ciklus uklanjanja naslaga kamenca, pridržavajte se sledećih uputstava:

Pre pristupanja uklanjanju naslaga kamenca:



- 1** - Okrenite klasični nastavak za penušanje mleka;
- 2 - Podignite blok za ispuštanje kafe;
- 3 - Uklonite i ispraznite posudu za kapanje i posudu za sakupljanje taloga i vratite ih u prvobitni položaj.







- 2** Skinite klasični nastavak za penušanje mleka sa cevi za paru/toplu vodu.



Žuto



- 3** Pritisnite taster “” i držite ga u pritisnutom položaju dok se ne prikaže displej pored.

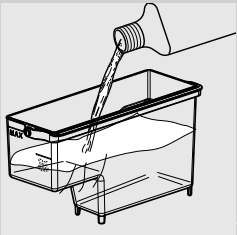
- 4** Pritisnite taster “” da biste pokrenuli proces uklanjanja naslaga kamenca.



Žuto

**Napomena:**

Ako je taster “” pritisnut greškom, pritisnite taster “” da biste izašli.

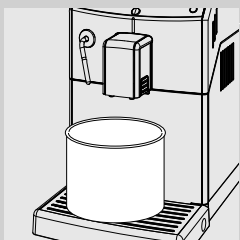


- 5** Izvucite filter za vodu “INTENZA+” (ako je prisutan) iz rezervoara za vodu i zamenite ga originalnim malim belim filterom.

- 6** Uspite sav rastvor za uklanjanje naslaga kamenca u rezervoar za vodu. Zatim rezervoar napunite svežom vodom sve do nivoa **CALC CLEAN**.

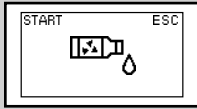


- 7** Rezervoar za vodu vratite u aparat.



- 8** Neku posudu dovoljnog kapaciteta (1,5 l) postavite ispod cevi za paru/toplu vodu i ispod bloka za ispuštanje.

## Faza uklanjanja naslaga kamenca



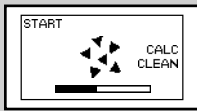
Žuto

**9** Pritisnite taster "MEMO" da biste pokrenuli ciklus uklanjanja naslaga kamenca.



Žuto

**10** Aparat počinje ispuštati rastvor za uklanjanje naslaga kamenca u pravilnim intervalima. Skala na upravljačkoj tabli pokazuje stanje napredovanja ciklusa. Ova operacija zahteva približno 20 minuta.



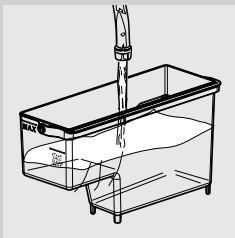
Žuto

**Napomena:** ciklus za uklanjanje naslaga kamenca može se pauzirati pritiskom na taster "MEMO"; da biste nastavili sa ciklusom, ponovo pritisnite taster "MEMO". Time se omogućava pražnjenje posude ili da se nakratko udaljite.



Crveno

**11** Kada se prikaže ovaj simbol, rezervoar za vodu je prazan.



**12** Izvucite rezervoar za vodu, isperite ga i ponovo napunite svežom vodom sve do nivoa CALC CLEAN. Vratite ga u aparat.

**13** Ispraznite posudu za kapanje i ponovo je stavite u pravilan položaj.

**14** Ispraznite posudu i ponovo je postavite ispod cevi za paru/toplu vodu i bloka za ispuštanje kafe.

## Faza ispiranja



Žuto

**15** Pritisnite taster “MEMO” da biste pokrenuli ciklus ispiranja.



### Napomena:

ciklus za ispiranje može se pauzirati pritiskom na taster “MEMO”; da biste nastavili sa ciklusom ponovo pritisnite taster “MEMO”. Time se omogućava pražnjenje posude ili da se nakratko udaljite.



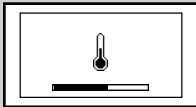
Zeleno

**16** Kada je voda upotrebljena za ispiranje potpuno ispuštena, aparat prikazuje simbol sa strane. Pritisnite taster “MEMO” da biste izašli iz ciklusa za uklanjanje naslaga kamenca.



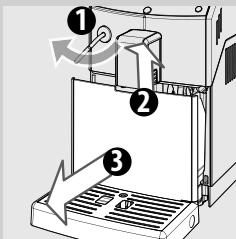
### Napomena:

Ako se rezervoar za vodu ne napuni do nivoa CALC CLEAN, aparat može da zatraži da ponovo napuni rezervoar da bi se okončao ciklus ispiranja. Napunite rezervoar za vodu i vratite ga u aparat. Ponovite od tačke 15.



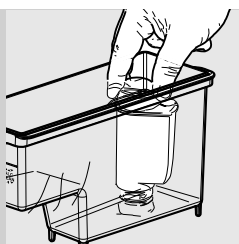
Žuto

**17** Aparat vrši zagrevanje i automatsko ispiranje.

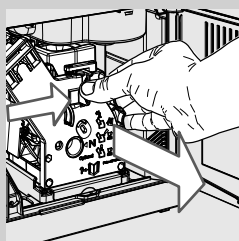


**18** Uklonite i ispraznite posudu.

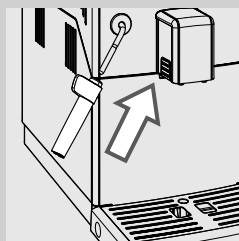
**19** Ispraznite posudu za kapanje i vratite je na mesto.



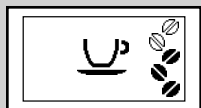
**20** Uklonite mali beli filter i vratite na mesto filter za vodu "INTENZA+" (ako je prisutan) u rezervoar za vodu; napunite ga svežom vodom do nivoa MAX. Vratite ga u aparat.



**21** Na kraju ciklusa uklanjanja naslaga kamenca, operite blok za pripremu kafe onako kako je opisano u poglavlju "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe".



**22** Ponovo umetnite klasični nastavak za penušanje mleka.



Zeleno

**23** Aparat je spreman za ispuštanje kafe.

### **Prekid ciklusa uklanjanja naslaga kamenca**

---

Nakon što se pokrene ciklus uklanjanja naslaga kamenca, on mora da se završi uz izbegavanje isključivanja aparata.

Ako se aparat blokira iz ciklusa je moguće izaći pritiskom na taster on/off.

U tom slučaju, ili u slučaju prekida električne struje ili slučajnog isključenja napojnog kabla, ispraznite i dobro isperite rezervoar za vodu i ponovo ga napunite sve do nivoa CALC CLEAN.

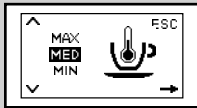
Sledite uputstva koja se nalaze u poglavlju "Ciklus ručnog ispiranja" pre nego što nastavite sa ispuštanjem napitaka.

Ako ciklus nije završen, aparat će nastaviti da traži izvršenje ciklusa uklanjanja naslaga kamenca čim to bude moguće.

## PROGRAMIRANJE

Moguće je personalizovati funkcije aparata ulaskom u meni za programiranje.

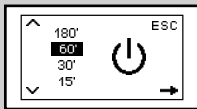
### Moguće je podešavati sledeće parametre



Žuto

#### Temperatura kafe

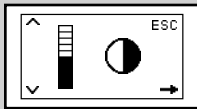
Ova funkcija omogućava podešavanje temperature za ispuštanje kafe.



Žuto

#### Tajmer (stand-by)

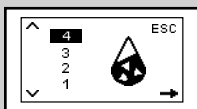
Ova funkcija omogućava podešavanje vremena prelaska u režim rada stand-by nakon poslednjeg ispuštanja.



Žuto

#### Kontrast

Ova funkcija omogućava podešavanje kontrasta displeja radi optimalnog prikazivanja poruka.



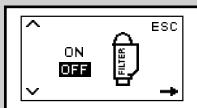
Žuto

#### Tvrdoća vode

Ova funkcija dopušta regulisanje postavki na osnovu tvrdoće vode u zoni stanovanja korisnika.

- 1 = jako meka voda
- 2 = meka voda
- 3 = tvrda voda
- 4 = jako tvrda voda

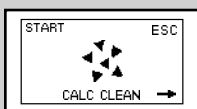
Dodatne detalje pogledajte u poglavlju "Merenje i programiranje tvrdoće vode".



Žuto

#### Filter za vodu "INTENZA+"

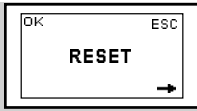
Ova funkcija omogućava upravljanje filterom za vodu "INTENZA+". Dodatne detalje pogledajte u poglavlju koje se odnosi na korišćenje filtera.



Žuto

#### Ciklus uklanjanja naslaga kamenca

Ova funkcija omogućava vršenje ciklusa za uklanjanje naslaga kamenca.



Žuto

**Fabričke postavke**

Ova funkcija omogućava ponovni povratak na fabričke vrednosti.

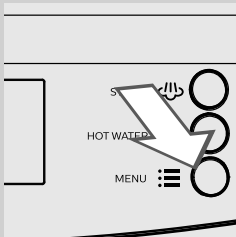
**Kako programirati aparat**

Primer pokazuje kako se vrši programiranje tajmera. Na isti način izvršite programiranje drugih funkcija.

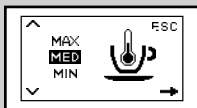


Zeleno

U meni programiranja možete pristupiti samo kada je aparat uključen i prikazuje displej pored.

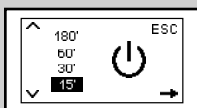


**1** Pritisnite taster "☰" za pristup programiranju.



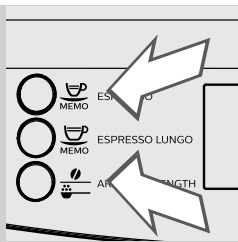
Žuto

**2** Prikazuje se glavni prikaz na ekranu.

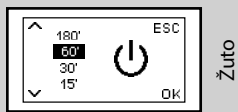


Žuto

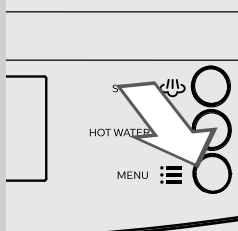
**3** Pritisnite taster "☰" i pomerajte se opcijama sve dok se pokaže funkcija tajmera.



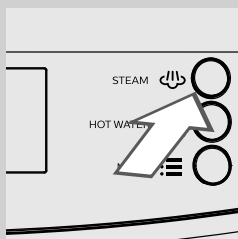
- 4 Pritisnite tastere “MEMO” i “ESPRESSO” za povećanje ili smanjenje vrednosti funkcije.



- 5 Kada je vrednost modifikovana, pojavljuje se poruka “OK”. Pritisnite taster “OK” da biste potvrdili izmenu.



- 6 Pritisnite taster “HOT WATER” da biste izašli iz programiranja.



#### Napomena:

Aparat automatski izlazi iz režima za programiranje ako nijedan taster ne bude pritisnut 3 minuta. Izmenjene, ali nepotvrđene vrednosti neće biti umemorisane.



## ZNAČENJE SIMBOLA NA DISPLEJU

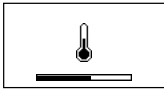
Aparat poseduje sistem boja za pojednostavljeno tumačenje signala na displeju.

Hromatska šifra simbola bazira se na principu semafora.

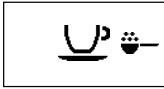
### Signali spremnosti (zeleno)



Aparat je spreman za ispuštanje proizvoda.



Aparat je u fazi zagrevanja za ispuštanje napitaka ili tople vode.



Aparat je spreman za ispuštanje prethodno samlevene kafe.



Ispuštanje tople vode.



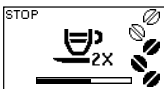
Ispuštanje pare.



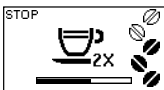
Aparat je u fazi ispuštanja jednog espresa.



Aparat je u fazi ispuštanja jednog produženog espresa.



Aparat je u fazi ispuštanja dva espresa.

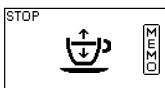


Aparat je u fazi ispuštanja dva produžena espresa.

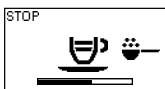
**Signali spremnosti (zeleno)**



Aparat je u fazi programiranja količine jedne espresso kafe koju treba ispustiti.



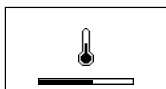
Aparat je u fazi programiranja količine produžene espresso kafe koju treba ispustiti.



Ispuštanje espresa sa prethodno samlevenom kafom je u toku.



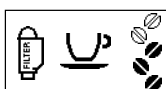
Ispuštanje produženog espresa sa prethodno samlevenom kafom je u toku.

**Signali upozorenja (žuto)**

Aparat je u fazi zagrevanja.



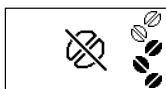
Aparat je u fazi ispiranja. Sačekajte da aparat završi ciklus.



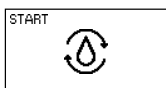
Aparat signalizuje da treba zameniti filter za vodu "INTENZA+".



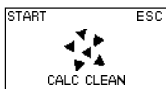
Blok za ispuštanje kafe je u fazi povratka nakon resetovanja aparata.



Napunite posudu kafom u zrnju i ponovo pokrenite ciklus.

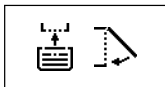


Napunite sistem.



Aparat mora da se očisti od naslaga kamenca. Pritisnite taster "MEMO" da biste pokrenuli proces uklanjanja naslaga kamenca. Pridržavajte se operacija opisanih u poglavlju "Uklanjanje naslaga kamenca" ovog priručnika. Da biste odgodili uklanjanje naslaga kamenca i nastavili sa upotrebom aparata, pritisnite taster "MEMO".

Napomena: u slučaju propuštenog uklanjanja naslaga kamenca, aparat će prestati da ispravno funkcioniše. U tom slučaju popravka NIJE pokrivena garancijom.

**Signali alarma (crveno)**

U aparat potpuno umetnite posudu za kapanje i posudu za sakupljanje taloga i zatvorite servisna vrata.



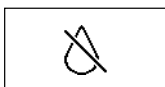
Napunite posudu za kafu u znu.



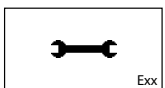
Blok za pripremu kafe mora da se umetne u aparat.



Ispraznite posudu za sakupljanje taloga. Sačekajte približno 5 sekundi pre njenog ponovnog umetanja.



Napunite rezervoar za vodu.



Aparat ne radi. U uglu displeja dole desno prikazuje se šifra greške. Isključite aparat. Ponovo ga uključite posle 30 sekundi. Izvršite 2 ili 3 pokušaja. Za greške sa šiframa 1 -3 - 4 - 5 pogledajte takođe i poglavlje "Rešavanje problema".

Ako se aparat ne pokrene, kontaktirajte liniju za pomoć Philips u svojoj zemlji i saopštite šifru greške koja se pojavila na displeju.

Kontakti su navedeni u garantnom listu koji ste dobili odvojeno ili na adresi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).






## REŠAVANJE PROBLEMA

Ovo poglavlje predstavlja kratak sadržaj najčešćih problema koji bi mogli da se odnose na vaš aparat.

Ako vam informacije navedene u nastavku ne pomažu da rešite problem, pogledajte stranu FAQ na lokaciji [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili kontaktirajte liniju za pomoć Philips za vašu zemlju.

Kontakti su navedeni u garantnom listu koji ste dobili odvojeno ili na adresi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Problem	Uzroci	Rešenja
Šifra greške 1 Mlin za kafu je blokiran.	Cevovod kafe je zapušten.	Dobro očistite cevovod kafe onako kako je to navedeno u poglavlju "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe".
Šifra greške 3-4 Blok je blokiran, nije ga moguće izvući.	Blok za pripremu kafe je van položaja.	Zatvorite servisna vrata. Isključite i ponovo uključite aparat. Blok za pripremu kafe automatski se vraća u početni položaj.
Šifra greške 5 Greška u sistemu za vodu.	Prisustvo vazduha u sistemu za vodu.	Uklonite i ponovo umetnite rezervoar za vodu nekoliko puta pazeći da ga pravilno vratite na mesto. Proverite da li je prostor rezervoara za vodu čist.  U slučaju prisustva filtera Intenza+, uklonite filter. Isključite i ponovo uključite aparat. Ponovo umetnite filter kada je aparat spreman za upotrebu.

Problem	Uzroci	Rešenja
Aparat se ne uključuje.	Aparat nije spojen na električnu mrežu ili je glavni prekidač postavljen na "O".	Spojite aparat na električnu mrežu i glavni prekidač stavite na "I".
Aparat je u demo režimu.	Taster "⏻" je bio pritisnut više od 8 sekundi.	Isključite i ponovo uključite aparat koristeći glavni prekidač.
Posuda za kapanje se puni čak i ako se voda ne prazni.	Ponekad aparat automatski isprazni vodu u posudu za kapanje da bi upravljao ispiranjem sistema i da bi se zagarantovalo optimalno funkcionisanje.	Ovo ponašanje se smatra normalnim.
Aparat uvek prikazuje crveni simbol  .	Posuda za sakupljanje taloga je ispražnjena dok je aparat bio isključen.	Posuda za sakupljanje taloga uvek se mora prazniti dok je aparat uključen. Sačekajte dok se ne prikaže simbol   pre ponovnog umetanja posude.
	Ispražnjena je posuda za sakupljanje taloga sa uključenim aparatom a da se nije čekalo bar 5 sekundi pre nego što je ponovo umetnuta.	Sačekajte dok se ne prikaže simbol   pre ponovnog umetanja posude.
Nemoguće je izvući blok za pripremu kafe.	Blok za pripremu kafe je van položaja.	Uključite aparat. Zatvorite servisna vrata. Blok za pripremu kafe automatski se vraća u početni položaj.
	Posuda za sakupljanje taloga je umetnuta.	Izvadite posudu za sakupljanje taloga pre uklanjanja bloka za pripremu kafe.
Nemoguće je umetnuti blok za pripremu kafe.	Blok za pripremu kafe nije u položaju mirovanja.	Uverite se da se blok za pripremu kafe nalazi u stanju mirovanja kako je navedeno u poglavlju "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe".
	Motor sa reduktorom nije u pravilnom položaju.	Umetnite posudu za kapanje i posudu za sakupljanje taloga. Zatvorite servisna vrata. Uključite aparat bez umetanja bloka za pripremu kafe. Motor sa reduktorom se vraća u pravilan položaj. Isključite aparat i ponovo umetnite blok onako kako je to navedeno u poglavlju "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe".
Kafa nije dovoljno topla.	Šolje su hladne.	Zagrejte šolje toplom vodom.
	Temperatura nije pravilno podešena.	Podesite temperaturu onako kako je opisano u poglavlju "Programiranje".

Problem	Uzroci	Rešenja
Kafa je suviše vodenasta (pogledajte napomenu).	Ovo može da se desi kada aparat automatski podešava dozu.	Ispustite nekoliko kafa kao što je opisano u poglavlju "Saeco Adapting System".
	Kafa je suviše krupno mlevena.	Promenite mešavinu kafe ili podesite mlevenje kao u poglavlju "Podešavanje keramičkog mlina za kafu".
Kafa ima malo krema (pogledajte napomenu).	Mešavina nije odgovarajuća, kafa nije sveže ispržena ili je suviše krupno samlevena.	Promenite mešavinu kafe ili podesite stepen mlevenja kako je opisano u poglavlju "Podešavanje keramičkog mlina za kafu".
Kafa ne izlazi, izlazi polagano ili kaplje (pogledajte napomenu).	Kafa je suviše sitno samlevena.	Promenite mešavinu kafe ili podesite mlevenje kako je opisano u poglavlju "Podešavanje keramičkog mlina za kafu".
	Sistem nije napunjen.	Napunite sistem (poglavljje "Prvo uključivanje").
	Blok za pripremu kafe je prljav.	Očistite blok za pripremu kafe (poglavljje "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe").
	Blok za ispuštanje je prljav.	Očistite blok za ispuštanje i njegove izlazne otvore.
	Sistem aparata je zagušen kamencem.	Uklonite naslage kamenca iz aparata.
Kafa izlazi izvan bloka za ispuštanje.	Blok za ispuštanje je začepljen.	Očistite blok za ispuštanje i njegove izlazne otvore.
Ne izlazi topla voda ili para.	Otvor cevi za paru/toplu vodu je zagušen.	Očistite otvor cevi za paru pomoću igle. <b>Pre izvođenja ove radnje proverite da li je aparat isključen i hladan.</b>
	Sistem nije napunjen.	Napunite sistem (poglavljje "Prvo uključivanje").
	Sistem aparata je zagušen kamencem.	Uklonite naslage kamenca iz aparata.
	Klasični nastavak za penušanje mleka je prljav.	Očistite klasični nastavak za penušanje mleka.
Nije moguće okončati ciklus uklanjanja naslaga kamenca.	Nije ispušteno dovoljno vode za ispiranje.	Pritisnite taster on/off i sledite uputstva opisana u paragrafu "Prekid ciklusa uklanjanja naslaga kamenca".



#### Napomena:

Ovi problemi mogu biti normalni ako je izmenjena mešavina kafe ili u slučaju da se obavlja prva instalacija; u tom slučaju sačekajte da aparat izvrši samopodešavanje kao što je opisano u poglavlju "Saeco Adapting System".

## UŠTEDA ENERGIJE

### Stand-by



Superautomatski aparat za espresso kafu Philips je projektovan za uštedu energije, kako pokazuje energetska etiketa Klase A.

Posle 15 minuta neaktivnosti, aparat se automatski gasi (osim ako vreme za stand-by nije programirano drugačije). Ako je ispušten neki proizvod, aparat vrši ciklus ispiranja.

U načinu rada Stand-by potrošnja energije je manja od 1Wh. Da biste uključili aparat, pritisnite taster "⏻" (ako je glavni prekidač koji se nalazi na pozadini aparata u položaju "I"). Ako je bojler hladan, aparat izvršava ciklus ispiranja.

## TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Proizvođač zadržava pravo izmene tehničkih karakteristika proizvoda.

Nominalni napon - Nominalna snaga - Napajanje	Pogledajte pločicu koja se nalazi unutar servisnih vrata
Materijal kućišta	Termoplastika
Dimenzije (š x v x d)	215 x 330 x 429 mm
Težina	6,7 kg
Dužina kabla	800 - 1200 mm
Upravljačka tabla	Prednji deo
Klasični nastavak za penušanje mleka	Posebno za kapučino
Dimenzije šoljica	Do 152 mm
Rezervoar za vodu	1,8 litara - Odvojiv
Kapacitet posude za kafu u zrnu	250 g
Kapacitet posude za sakupljanje taloga	15
Pritisak pumpe	15 bara
Bojler	Bojler od inoksa
Sigurnosni uređaji	Termo osigurač



## FABRIČKE POSTAVKE

## Podešavanje napitaka

Napici	Unapred određene količine	Jačina arome	Podesive:
Espresso	40 ml	3	20 ml -140 ml
Produženi espresso	120 ml	3	20 ml -140 ml

**Napomena: navedene vrednosti podložne su oscilacijama.**

## GARANCIJA I POMOĆ

## Garancija

Da biste dobili detaljne informacije o garanciji i uslovima koji su s njom povezani, pogledajte garantni list koji vam je isporučen odvojeno.

## Pomoć

Želimo da se uverimo da ćete biti zadovoljni kupovinom vašeg aparata. Ukoliko to već niste učinili, registrujte proizvod na adresi [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Na ovaj način možemo da ostanemo u kontaktu sa vama i da vas podsetimo na operacije čišćenja i uklanjanja naslaga kamenca.

Ako vam zatreba podrška ili pomoć, posetite web lokaciju kompanije Philips [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili kontaktirajte liniju za pomoć Philips vaše zemlje. Kontakt broj je naveden u garantnoj knjižici koju ste dobili zasebno ili na adresi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**NARUČIVANJE PROIZVODA ZA ODRŽAVANJE**

Za čišćenje i uklanjanje naslaga kamenca, koristite isključivo proizvode za održavanje Philips. Ove proizvode moguće je kupiti u internet prodavnici Philips na adresi [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), kod vašeg prodavca od poverenja ili u ovlašćenim servisnim centrima.

U slučaju poteškoća sa pronalaženjem proizvoda za održavanje aparata, kontaktirajte liniju za pomoć Philips vaše zemlje.

Kontakti su navedeni u garantnom listu koji ste dobili odvojeno ili na adresi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Panoramski prikaz proizvoda za održavanje



- Sredstvo za uklanjanje naslaga kamenca CA6700



- Kartuša za filter za vodu INTENZA+ CA6702



- Mast HD5061



- Tablete za odmaščivanje CA6704



- Komplet za održavanje CA 6706



Proizvođač zadržava pravo da unese bilo kakvu promenu bez prethodnog obaveštenja.

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



421946030681

Rev.00 del 30-04-15